

啟聾之聲

創造傳奇一刻

EAST Asian
HK
2009
Games

東亞運動會
運

東亞



運動會



Kong 2009
East Asian Game

東亞

運動



第28期

2010年1月出版

聾人文化日

日記一則 小五 余雪瑩

九月二十七日 星期日 晴朗

今天是國際聾人日，學校舉行「同心攜手語共融」活動。下午二時，我回到學校，看見區先生的女兒，她很可愛，自己已懂得走路，但有時會跌倒在地上。她的樣子很像爸爸，她常常跟著爸爸，不跟媽媽，好像不喜歡媽媽。我抱著區先生的女兒，她有點胖，但不覺得很重。我又看見朱老師有兩個女兒，我沒有抱她們，我看見她們都很乖，沒有頑皮和沒有哭。我很喜歡區先生的女兒和朱先生的兩個女兒，因為她們都很可愛。

接著我又見到潘老師，她現在已沒有在學校工作，但是我很掛念她，我和潘老師一起拍照，十分開心。

明天莫文祺會回校上課，我很掛念她，她去了巴基斯坦已經兩個月了，易雅芝告訴我莫文祺坐飛機感到很辛苦，我希望可以快些見到她。



文化日—阿米巴巴

文化日活動《阿米爸爸》隨想

小六 鄧嘉琪

今天是我校的文化日，老師帶學生們去沙田大會堂文娛廳看多媒體偶戲「阿米爸爸」。

老師和學生們坐在座位，十分期待地等候木偶劇團「偶友佳作」的演戲。台上的燈光漸漸轉暗，偶戲開始了，主角出現了，真人表演的主角在台上跑來跑去，十分急忙，樣子真是滑稽搞笑。此外，還有別開生面的影子戲。

令我印象最深刻的是節目中的「阿米爸爸」，只見廳內燈光慢慢地關上，整個場內漆黑一片，只有聲音，卻沒有對白，我們全神貫注地欣賞表演。

有一幕的劇情是有一對螢光偶的夫婦在吵架，還飛出了叉子、湯匙等，互相飛來飛去，比喻唇槍、舌劍。

接著，有一個洩氣的氣球，那就是會變形的「阿米爸爸」，因為跟太太吵架而不開心地慢慢走著，看上去很傷心呢！

偶戲表演結束了，主持到台上講解有關偶戲表演幕後的情況，黃先生就在台上作手語翻譯。這場偶戲真令我感動，真是好看又精彩呢！



老師與古志明的對話

小二 古志明

志明同學：

今天來了一位新老師教你們，你能寫出她的名字嗎？

鄧老師上
8-10-2009

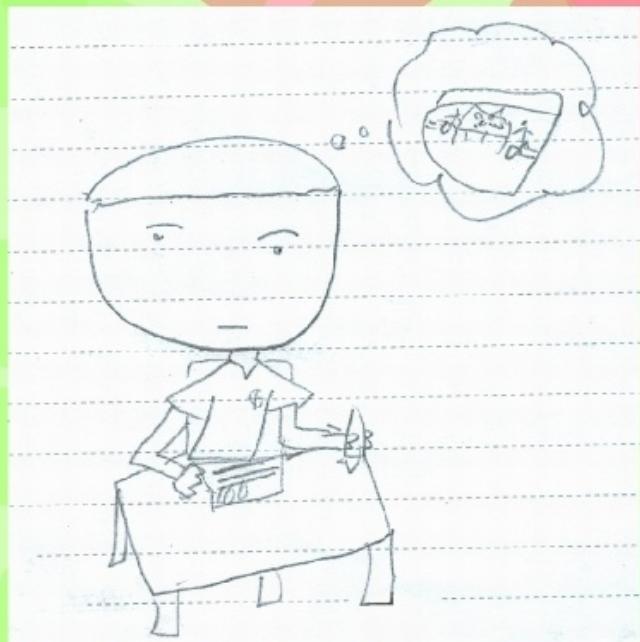
鄧老師：

新老師叫洪老師。

古志明上
9-10-2009



重
三
話



日記一則

小三甲 李樂健

十月十六日 星期五

星期四，英文默書得了高分，姨姨為了鼓勵我，煮了我喜歡吃的炸雞和魚翅湯。晚上姨姨拿相機為我拍照，真是很高興啊！

重
三
話

日記一則 小三甲 李燕

十月十八日 太陽

今天，媽媽和我一起去公園玩遊戲。



重
三
話

重
三
話



觀察記錄

小五 馬力行

今天小息，我和同學在校園看見一棵大紅花，它有五片紅色的花瓣，花瓣有很多幼紋，大紅花中間有黃色花蕊，形狀像喇叭，沒有香味。大紅花的葉是深綠色，好像手掌，十分美麗。我最喜歡觀賞大紅花。



觀察記錄

小五 陳詩婷

今天放學的時候，我和爸爸一起去香港公園，看見一棵木棉樹。木棉樹橙紅色的花，像鐘形，如一團團燃燒的火焰，十分奪目。木棉樹的枝幹高聳，但只有很少葉子，我覺得木棉樹很像一位強壯的青年人。

動物的智慧

一隻狐狸走進廣闊而密密麻麻的森林，看見幾隻小鳥。狐狸十分高興，並想：唔！這幾隻小鳥沒有媽媽，實在太好了，可以吃了牠們。當狐狸舔著舌頭伸出鋒利的爪和準備捕吃牠們時，鳥兒媽媽回來了。

鳥兒媽媽看見狐狸想捕吃小鳥兒，立刻扮成一隻受了傷的鳥兒，躺在近海的地方。

狐狸看見鳥兒媽媽，心裏想：「那鳥兒受了傷，一定很容易對付呢！」

狐狸拼命地從山上撲下來追著鳥兒媽媽，可是鳥兒媽媽突然張開翅膀拍動了一下，便迅速地向天空飛去了。

結果，狐狸「撲通」的一聲就跌落水裏淹死了。

觀
察

日

記

日記一則

小五 陳嘉麗

十月三日 星期六 晴朗

今天是中秋節，媽媽為我們準備了許多食物過節。晚上吃飯時，有雞、有魚、有菜、有蝦，十分豐富。

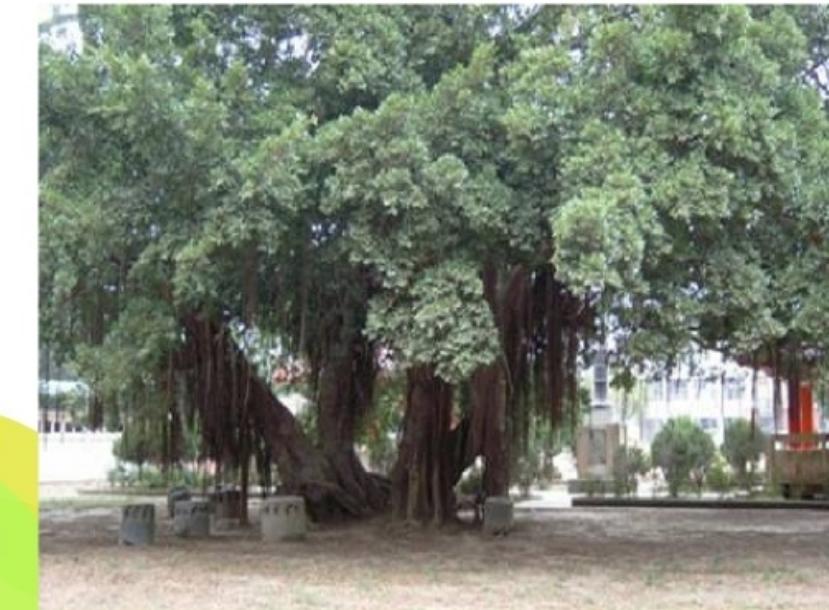
晚飯後，爸爸媽媽帶我和妹妹去公園賞月。妹妹拿著媽媽買的燈籠和螢光棒在公園走來走去，玩得十分開心，時常逗得我們捧腹大笑。圓圓的月亮慢慢升起，又大又明亮，我們一邊欣賞著又圓又大的月亮，一邊吃著豐富的食物，有月餅、花生、水果等，真是樂而忘返。直至深夜，我們一家人才回家睡覺。我們今天過了一個難忘的中秋節。



觀察記錄

小五 易雅芝

暑假的時候，父母和我去屯門公園，看見有一株洋紫荊。洋紫荊的花紫色，有五片花瓣，花瓣的中間有許多白色幼小的細紋。花朵的中間有幾條白色花蕊。葉子很像羊蹄，枝幹矮小，洋紫荊沒有香味，但十分漂亮。



觀察記錄

小五 蔡家朗

放學的時候，我和姑媽去公園，看見一棵老榕樹，樹上有很多茂盛的深綠色的葉子。榕樹有粗壯的樹幹和長長的氣根，好像一位老公公靜靜地站著沉思。在榕樹下乘涼，真是舒服。

2009年11月21日結婚典禮—陳智偉的見證

各位家人、親戚、校長老師、同事、朋友、兄弟午安，多謝你們抽空參加我們的婚禮。

首先多謝爸爸媽媽養育我，使我健康地長大。雖然爸爸十幾年前已經去世，未能為我結婚作見證，雖然有遺憾，但是我仍要向父母的養育之恩，致衷心的感激。

今天我要為主作美好的見證。我和蕙文拍拖有三年，完全是主的恩典。我告訴你們，我和蕙文原本是沒有可能一齊的，也不會結婚。

我們未拍拖前，蕙文十分討厭我，不喜歡和我交談。拍拖時才知道我和蕙文性格不合，經常為一件小事爭吵，之後幾日蕙文都不理我。蕙文試過哭了一日，她覺得拍拖傷心多過快樂。我請你們告訴我，在這種情況下，我和蕙文應不應該結婚？勉強無幸福，我說得對嗎？

「合則來，不合則去」是現代人的愛情觀。但是，愛是甚麼？聖經說：「愛是恆久忍耐，又有恩慈；愛是不嫉妒；愛是不自誇，不張狂，不做害羞的事，不求自己的益處，不輕易發怒，不計算人的惡，不喜歡不義，只喜歡真理；凡事包容，凡事相信，凡事盼望，凡事忍耐。愛是永不止息」。「愛」在原文意思是「神聖的愛」，指就是基督的愛、神的愛。

如果我和蕙文沒有認識主，只接受現代人的愛情觀，早已分手，我們現在就不會結婚。如果我們不認識主，就不知道甚麼是愛，因神是愛。我們愛，因神先愛我們。我和蕙文承認彼此相愛不夠深，是神的愛激勵我們，叫我們在神前面一起禱告，謙卑承認自己的軟弱和過犯，又因神的愛叫我們願意彼此接納和包容。

我覺得蕙文是主賜給我，是主的美意。奇妙的是，雖然我和蕙文有時吵架，試過半年內不斷吵架，但是沒有想過不和蕙文一齊，她也沒有想和我分開。我和她吵架，但是沒有帶著怒氣回家，聖經說：「生氣卻不要犯罪，不可含怒到日落」。我相信主除了賜我們婚姻，還透過婚姻管教我和蕙文，叫我和她改變。聖經說：「主所愛的，他必管教」。

我和蕙文接受四次婚前輔導。我們發現，婚前輔導內容大部份是針對我們的軟弱。傳道人叫我們要有心理準備，因為婚後生活可能會有更多磨擦，充滿血淚。我問蕙文：「我們拍拖三年，算不算有血有淚？」她不懂回答，我自己都不知答案。我笑著對蕙文說：「主三年前已經為我們做婚前輔導。」要感謝主藉著聖經教導我們。

今天我和蕙文姊妹特別選擇這間教會，因為教會是神的家，願意站在神面前見證我們三年拍拖到結婚，寶貴是有經歷主的恩典。我們明白我們是聾人，婚姻生活會面對很多困難，我們願意把困難全部交給主，主是我們的牧者，我們必不至缺乏；明天如何也沒有把握，主是我們的避難所，是我們所倚靠的；在為生活奔波勞碌的虛空日子，惟有主是我們的喜樂泉源。我們願意一生一世事奉主，願榮耀歸於神！

愛的印記

2009年11月21日結婚典禮—霍蕙文的見證

多謝你們抽空出席我們的婚禮。我們站在主面前為主見證，榮耀歸與主。首先多謝我的父母養育之恩，多年來的照顧和愛護我，盼望父母和弟弟靈魂都得救，盼望家人認識主耶穌。

現在我為主見證，不是說世俗的愛情故事。我和智偉在這三年裏經歷神的恩典。回憶中，當時我仍是一個中學生，認識他但不深交。之後我中五畢業，兩年後回校工作，後來他也在母校兼職，我主動向他問好。我覺得他性格文靜。當時我剛信了主，我向他傳福音，但我認識主耶穌的道理不夠深，所以邀請他參加佈道會，問他有無興趣參加佈道會聽福音？他答應了。

我和他只是同事關係，他有時找我談話，我感到有點不耐煩，我不想和他談話，討厭他，不想見到他。聖經說兄弟姊妹應該彼此相愛，我承認我是不對，聖經說：「你們饒恕人的過犯，你們的天父也必饒恕你們的過犯；你們不饒恕人的過犯，你們的天父也不饒恕你們的過犯」，今天我在神面前，我是罪人，不配做神的兒女，知道不饒恕他，天父也不饒恕我，我哭了。我明白神的意思，我願意接納他。

因為很久以前，我曾經向主禱告，我需要找一位男孩與我一起分享聖經的道理。經過三年後，智偉受浸歸主，我很開心。半年後，我感到他是神賜給我的伴侶，我們願意走在一起，他是可以和我一起查聖經和分享的人，我相信這是神的美意。

我們相處三年，有時開心，有時不開心，我們有時不了解對方的想法，很容易發生磨擦。我們承認人會軟弱和犯錯，我們反省，我們知道彼此相愛不夠深，如果沒有認識主，不會知道愛是甚麼，是神的愛臨到我們，叫我們靠主能夠彼此相愛。聖經說：「最要緊的是彼此切實相愛，因為愛能遮掩許多的罪。」主教導我們學習寬恕和包容，感謝神管教我們。現在我們結婚，是神應許給我們，是神的安排，聖經說：「人要離開父母與妻子連合，二人成為一體」，結婚後，我們願意一起服事主，基督是我們的主。我們一生一世都願意跟隨耶穌基督。

近日我和智偉分享關於神的愛。我們覺得神的愛真奇妙，人的愛是有條件的，但神的愛是無條件的。聖經說：「神愛我們，差他的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」神為何要拯救我們？因為我們是被神創造，又創造萬物供養我們。自從始祖犯罪以後，罪使我們與神隔絕，罪帶來死，我們活在罪惡的世代。神不願意有人沉淪，乃願意萬人得救，甚至犧牲神的兒子耶穌基督，他被掛在十字架，藉著他的血，拯救我們脫離罪惡。信主不被定罪，可以得到永生。如果主沒有為我們捨命，就不會知道甚麼是愛。神說：「我以永遠的愛愛你，因此我以慈愛吸引你」。我們盼望你們當中有未信主的，好好把握機會認識主。願榮耀歸給神！



放假時，我留在家裡，我突然聽到電話鈴聲響起，我拿起電話問：「找誰？什麼事？」電話傳來村長的聲音：「你的外公生病了，快要去世啊！」我吃了一驚，我告訴村長我馬上回大陸。

我匆匆上房收拾衣服，將急用的東西放在兩件行李內。

我趕到深圳，我在路上看見一幢幢的高樓大廈，深圳交通網絡發達，經濟發展一日千里，我左望右望，終於找到前往中國福建的旅遊巴士。我連忙買票登上巴士。

巴士到了中國福建，我跑進竹樹園，突然看見一個戴草帽的男人，我看不清楚男人的樣子，我不理他，我要趕去見外公，我聽見「嗡嗡」的聲音，我轉頭一看，原來是蒼蠅和蜜蜂叫。我回轉頭再看，男人已不見了，我感到奇怪，那男人怎麼一眨眼就消失。但我沒時間細想，我要馬上回外公的家。

我看見外公的家一片荒涼，屋的瓦頂上佈滿蜘蛛網，地上有一隻隻蝙蝠和烏鵲的屍體，家的外牆沾有鳥糞，大門虛掩，沒有關上，但我不敢走進外公的家。因為我覺得電影的凶宅和外公的家一模一樣。

我的心在掙扎，我想回家看看外公但又害怕走進眼前的「凶宅」。我發現身邊的兩箱行李不見了，我心裡懷疑外公的家鬧鬼，是鬼偷了行李嗎？我突然全身顫抖，雙腳發軟。

正當我害怕不知所措的時候，我看見一個男人走近我並請我走進外公的家。我猶豫不決，是否該走進去，我心裡想，難道男人也是附了惡鬼，想引誘我入陷阱。我模仿西門豹大著膽子走進「凶宅」。

踏入門檻時候，我看見有一黑影閃過，我回頭一看，男人不見了。而且有人鎖了大門，我望著上了鎖的大門感到很害怕，心狂跳不已，發瘋的走來走去。我快瘋了。

我被困於大宅裏，我突然聽見很多人唱生日歌，堂弟托著一個五顏六色的大蛋糕走向我，我驚訝萬分，原來今天是我的生日，他們想給我一個驚喜，我感激他們。

記一次遲到的經驗

人們說性格決定命運，而習慣則決定性格。這句話一點不假，如果我沒有賴床的習慣，今天就不用承受這個深刻的教訓。

早上，我本來是去教堂結婚，我起床時，我看見錶，原來遲了30分鐘，我立刻換結婚禮服，我拿著汽車的鑰匙，開車去了，我開得很快，快得好像是「烈火箭車」，但是突然路上有堵車。

路上的車塞得好像是萬人空巷那麼擁擠。我下車跑去教堂，一直跑，不停地跑，我沒買水。行禮的時間已到，我女朋友已在教堂等我，我一直跑去教堂。到了教堂，我打開門找女朋友，突然我聽到哭聲。原來是我的女朋友正在哭呢！女朋友說要和我分手，我很悲傷，我心已經死了。

經過這次深刻教訓後，我決心買鬧鐘提醒自己，不可以再遲到。那次遲到，使我明白遲到是不好的行為，我要改，要學習準時。

膽大的阿明，喜歡聽鬼故事的阿亮和膽小如鼠的阿水是好朋友。最近他們聽說離學校一千里森林鬧鬼，於是他們想進那裡看看。

深夜一時，阿明和阿亮帶同阿水走進森林，膽小的阿水全身顫抖，雙腿發軟，寸步難行，阿明和阿亮連忙上前安慰阿水，扶阿水斷續向前走。

阿亮和阿明走在阿水的前面，阿水害怕鬼，害怕一個人留在森林，就一步一步跟貼著他們。森林大霧瀰漫，看不到樹木、行人路、草和花。

他們摸黑走了一百米，阿明、阿水和阿亮突然見到路的盡頭有一點火光。阿水嚇得臉無血色，嘴唇發紫，心想一定是鬼魂提著大紅燈籠前來嚇他們。阿明和阿亮天不怕地不怕，他們加快腳步，想走上前去看看，是否真的有鬼。

阿明和阿亮走在阿水的前面，他們踏著大步走向「鬼」那裡。阿水則一小步一小步地跟著阿明和阿亮。阿明和阿亮在路中間等阿水，他們一起走近那「鬼」。

「鬼」慢慢地走近，阿水暈倒地上，阿明和阿亮看見阿水暈了，急忙扶阿水到樹下休息。約兩分鐘後，阿亮突然看見「鬼」提著大紅燈籠走近阿亮、阿明和阿水。阿亮和阿明大著膽子看清楚站在眼前的是不是真「鬼」。

真「鬼」和阿亮、阿明面對面的對望著，阿亮和阿明終於看清楚了，原來不是「鬼」，是管理員而已。管理員向阿明和阿亮說：「三更半夜，你們來這裏做什麼？」阿明和阿亮說：「阿水暈了啊！」

管理員揹著阿水走回管理員休息室，將阿水放在梳化上讓他繼續睡覺。阿亮和阿明則站在阿水身旁靜待他醒來……阿水終於醒了，他呆呆的說：「我在哪裏？我究竟在哪裏？」阿亮說：「這裡是管理員休息室，你暈倒了，在這裏睡了很久啊！」

阿水突然想起剛剛看見一個提著大紅燈籠的鬼便大喊：「有鬼啊！有鬼啊！」管理員忍不住哈哈大笑地說：「不是『鬼』，是我啊！是我提著燈籠看守森林巡邏公園。」

管理員說：「世界上沒有鬼。你太迷信，疑心生暗鬼罷了！」

日記

十月二十三日 星期五 晴天

今天教老師教了我一課，題目是：《留些好的給別人》。我覺得這種做法很正確，因為把好的東西留給別人，是種禮貌和謙讓的行為。

例如：我有兩個梨子，一個小一個大，我會讓一個大的給爸爸，因為自古到今，中國人最著重禮儀，留大或好的給別人，便是一種禮貌和尊重別人的行為。

每日下午，同學都到電腦室玩電腦，每個同學一到電腦室便立刻霸佔電腦玩了。此刻，其他人都無得玩了，於是我就讓電腦給同學玩，我覺得互相謙讓才是對啊！

我覺得很多香港人沒有謙讓，因為現在這種謙讓的風氣都變了。我在公園附近踢足球時，小朋友都搶球，更把搶回來的球弄破了。這樣別人又如何分享你的喜悅呢！

某年某月某日的某一個晚上，我走在路上時突然下雨，我立即躲進一間古怪的舊屋避雨，舊屋裏沒有人居住，地板和天花板破爛不堪，一地灰塵，牆角佈滿蜘蛛網，天花板沒有燈膽，黑漆漆的舊屋好像鬼屋一樣。

雨仍然下著，我暫時留在舊屋，等雨停了才出去。忽然，我聽到咯登咯登的聲音，我懷疑有人躲在舊屋裏，我大叫：「到底是誰躲在這個地方？給我出來。」但是沒有回音，整個房屋鴉雀無聲。

舊屋空無一人，但我總覺得好似被人貼著跟在後面。

我轉身向後一望，人影一閃就不見了，我感到奇怪，我東望西望又再向前行，有人偷偷地打開窗，風吹進舊屋發出呼呼的聲音，嚇了我一跳，我轉身一看，窗口已立即關上，我想不到是誰的惡作劇。

我再一次向前走，決心解開謎團，調查整個地方，突然間前面出現白影，白影究竟是什麼？是否真的有鬼呢？我覺得這個世界沒有鬼的存在。以前我學習武功時，已接受心理訓練，在面對困難時，不要怕和要用智慧解決問題。我不可以退縮，尤其是面對強大的敵人，否則，徒練武功永遠達不到成功。

我終於明白了，我勇敢地一步一步前進，我盡全力地揮拳向白影，我聽到白影發出慘叫聲，我看見白影披著白布，我掀開白布，看見白影的面貌，原來是一個年輕的男子，我看見他受傷了，是他裝神弄鬼來嚇人。

我把年輕的男子扔出外面，我大聲地警告他不准再以惡作劇來嚇人，他真的很害怕，立即跑回家，以後，不再來舊屋嚇人。



寫信表情意

寫信表情意

親愛的得霖同學：

我最敬佩的人是你。你是我的好朋友。得霖啊！你的眼睛大大的像龍眼，你的鼻子高高的像獵鷹，你的嘴細細的像女人的櫻桃小嘴。

得霖啊！每天，你照顧全班同學。你教同學不准打架，做風紀，很盡責。你為人溫柔，很少同學。你努力做功課和讀書啊！你並沒有放棄。你在家裏溫習中文，我也鼓勵你！鼓勵你！

得霖啊！最近你生病了，你不上課了。你的爸爸帶你去醫院看醫生，你在家裏要好好休息和喝水。我囑咐你去睡覺，不好玩電腦遊戲了。我關心你，我關心你。

得霖啊！你的行為很好，我看見你便開心，你沒有發脾氣。有時我和你為小事吵架，是我不好，我說「對不起你」，我說「對不起你」。我做錯了，其實我很敬佩你呢！

得霖啊！你沒有頑皮，你很乖巧的。我覺得你是個好人，說話有禮貌。你是我的「兄弟」，因為你很仁慈。我希望和你互相合作，不要吵架。祝你

學業進步

學生凱茵 敬上
2009年11月17日(冬)

ENGLISH CORNER

Ben plays rugby

M3UB Ben Law

Ben plays rugby on Tuesday. He plays with Nicole, Peter, Joe, John and Steve.

Ben watches carefully. He watches for ripping. He always throws backwards. Ben feels happy and excited.



An interview with Wilson about Deaflympic

M4 Kitty Chan

Kitty: Did you like to go to Taiwan?

Wilson: Yes, I liked to go to Taiwan.

Kitty: What did you eat on the plane?

Wilson: I ate noodles.

Kitty: What did you drink on the plane?

Wilson: I drank orange juice.

Kitty: Where did you stay in Taiwan?

Wilson: I stayed in Hondo Hotel.

Kitty: Did you like the food in Taiwan?

Wilson: Yes, I liked the food.

Kitty: How fast did you run?

Wilson: I ran 13'57" for 100m.

Kitty: Were you excited?



Wilson: No, I was not excited.

Kitty: Did you meet many friends from other countries?

Wilson: Yes, I met some friends from USA, England and France, Germany and Russia.

Kitty: Did you talk with HK athletes?

Wilson: Yes, I talked with Chai Chun Hung.

Kitty: What did you buy?

Wilson: I bought some food.

Kitty: How much did you spend?

Wilson: I spent around \$5000.



A letter to Ms Chow

M3UB Marcel

29 October 09

Dear Ms Kara Chow

Thank you for organizing the BBQ on Friday the 23rd of October at Anna's house.

We like BBQ's because we like cooking. We like happy cooking. We eat corn and fish. We cook vegetables and pork. We play blowing up balloons.

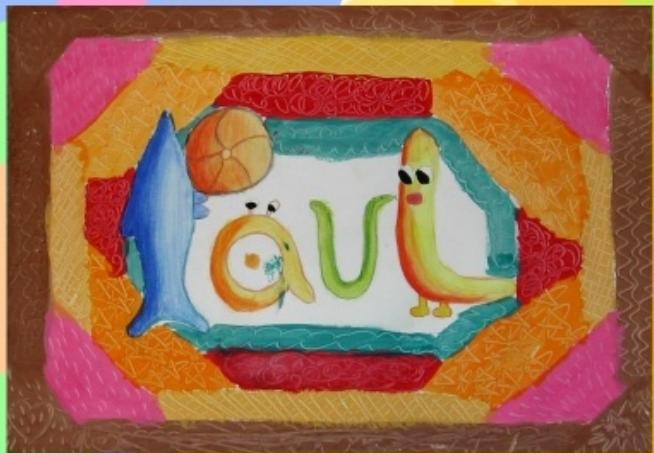
We leave at 7:15 pm and we enjoy Lucy's birthday.

Yours sincerely

Marcel



藝



中二甲 林世舜



中二甲 洗偉城

術



中三低 郭德康

園



中三低 馬秀雯

地



中四 洪卓凌



中四 黃志威

獲獎消息

我用「心」去聽

中四 陳凱茵

小白兔有一對長耳朵來聽大自然的聲音，人類有一雙耳朵可以接收各種聲音。

然而，我雖然有耳朵，但我卻患有嚴重的聽覺障礙。聽障使我需要佩戴助聽器才可以聽到聲音，亦令我說話有點不清楚，但它卻教我用「心」去聆聽這個世界的各種聲音。

聽障陪伴我成長，它令我體驗到母親偉大的愛。自少母親便為我接受言語訓練而東奔西跑，她教我建立自信，勇敢面對種種挑戰，她的愛令我變得勇敢和自信。

校長、老師和同學的愛護和關懷令我在困難中得到支持和鼓勵。我在他們祝福中不斷學習。

當我不能用耳朵聽到全部的聲音，我開始用我的「心」去聽，我聽到世界的「愛」、「善」和「美」。

請你們和我一起去用「心」去聽，你便會體驗到世界的「真」。

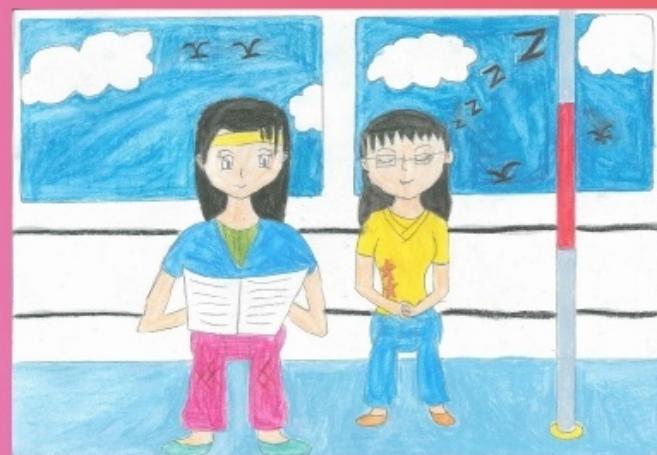


陳凱茵同學獲以愛傳聲獎勵計劃
2009突出進步獎



繪本 創作者

中三高乙 陳詠恩



待續…



路德會啟聾學校

督印人：吳育珍

工作人員：朱素霞 曾麗琬 敖雪曼 鄧慰曾 霍蕙文

編輯小組：曾子建 劉彩霞 陳嘉琪 李卓丰 麥泳杰 陳凱茵 林万霖 李俊暉

學校地址：新界葵涌興盛路89號

電郵地址：office@lsd.edu.hk

排版：陳智偉

電話：24898298/24898308

網址：www.lsd.edu.hk